

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

November 3rd, 2024

MASS OF REMEMBRANCE

MISA EN RECUERDO DE LOS DIFUNTOS

*The Commemoration of all the
Faithful Departed*

*Everyone who sees the Son and believes in Him may
have eternal life, and I shall raise him on the last day.*

John 6:40



31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

St. Mary of the Angels
Santa Maria de los Angeles
377 Walnut Avenue
Roxbury, MA 02119

St. Thomas Aquinas
Santo Tomas de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

Our Lady of Lourdes
Nuestra Senora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Andrea Povero, Vicar

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130



THE PRAYER INTENTIONS OF THE HOLY FATHER

Prayer Intention for November

FOR THOSE WHO HAVE LOST A CHILD

Let us pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community, and may receive peace of heart from the Spirit of Consolation.

POR LOS QUE HAN PERDIDO UN HIJO

Oremos para que todos los padres que lloran la muerte de un hijo o una hija encuentren apoyo en la comunidad y obtengan del Espíritu consolador la paz del corazón.

Mass Intentions –Intenciones de la Misa

St. Thomas Aquinas

Sat. Nov. 02	4:00 PM	All Souls' Day
Sun. Nov. 03	10:00 AM	All Souls' Novena
	12:30 PM	Carmen Castro, Carmen E. Mejia, Josefa E. Mejia, Evaristo Rodriguez, Edwin Santos
Mon. Nov. 04	12:00 PM	All Souls' Novena
Tue. Nov. 05	12:00 PM	All Souls' Novena
Thu. Nov. 07	12:00 PM	John Ristuccia
	7:00 PM	Novena Difuntos
Fri. Nov. 08	12:00 PM	Nora Begley
Sat. Nov. 09	4:00 PM	All Souls' Novena

Our Lady of Lourdes

Sun. Nov. 03	8:00 AM	Por todos los Feligreses
	10:00 AM	Remembrance Mass
	12:30 PM	Misa de Recuerdo de los Difuntos
Fri. Nov. 08	7:00 PM	Novena Difuntos

St. Mary of the Angels

Sun. Nov. 03	9:00 AM	Remembrance Mass
	11:15 AM	Misa de Recuerdo de los Difuntos

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

October 27, 2024: \$2,839.00

2nd Collection Nov 10th: Building Maintenance

Our Lady of Lourdes

October 27, 2024: \$2,581.00

2nd Collection Nov 10th: Building Maintenance

St. Mary of the Angels

October 27, 2024: not counted yet.

2nd Collection Nov 10th: Heat Collection

Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

BIENVENIDOS



2024 CARS & CASH RAFFLE WINNERS NUMBERS

DRAW SORTEO	PRIZE - PREMIO	WINNER NUMBER NUMERO GANADOR
1	2024 HONDA CIVIC SPORT	16,151
2	2024 HONDA CR-V EX	16,910
3	\$5,000	39,176
4	\$3,000	8,496
5	\$3,000	17,871
6	\$2,000	9,465
7	\$2,000	16,324
8	\$1,000	31,040
9	\$1,000	38,987
10	\$1,000	4,000
11	\$1,000	49,342
12	\$1,000	8,028

THANK YOU TO ALL THOSE WHO SOLD TICKETS FOR THE 2 CARS & CASH RAFFLE

We want to express our gratitude to all those who have contributed to the success of this raffle in our parishes. Many tickets were sold between OL of Lourdes and St. Thomas Aquinas with a total of more than \$46,000.00. The total amount for St. Mary of the Angels is more than \$28,000.00 sold in tickets. The good news is that the two winning tickets of the cars were sold in OUR LADY OF LOURDES! Riqueldys Peña and Kim Igor Kasper were the parishioners who sold those winning tickets. On top of that, a winner ticket for \$3,000.00 was also sold in OL of Lourdes and one for a \$2,000.00 was sold in St. Thomas Aquinas! Congratulations to the winners. In the next weeks we will announce the total revenue that each parish will receive after the raffle.

GRACIAS A TODOS LOS QUE VENDIERON BOLETOS PARA LA RIFA DE LOS DOS CARROS

Queremos expresar nuestro agradecimiento a todos los que contribuyeron al éxito de esta rifa en nuestras parroquias. Se vendieron muchos boletos entre NS de Lourdes y Sto.

Tomás de Aquino con un total de más de \$46,000.00 dólares. En Sta. María de los Angeles se han vendido más de \$28,000.00 dólares en boletos. La buena noticia es que los dos boletos ganadores de los carros se vendieron en NS de LOURDES! Riqueldys Peña y Kim Igor Kasper fueron las feligresas que vendieron esos boletos ganadores. ¡También se vendió en NS de Lourdes un boleto ganador de \$3,000.00 y otro por \$2,000.00 se vendió en Santo Tomás! Felicidades a los ganadores. Pronto anunciaremos el total de ingresos que va a recibir cada parroquia después del sorteo.

The 31st Annual Bishop Healy Award Dinner

The 31st Annual Bishop Healy Award Dinner will take place on Saturday, **November 16, 2024**, at 5:30 PM at Boston College High School, Boston. This significant event in the life of the Black Catholic community is an opportunity to honor the legacy of Bishop James Augustine Healy, the first Black bishop in the United States, and to recognize individuals who have exemplified exceptional faith filled leadership and service within the Black Catholic community and the Archdiocese. The dinner is sponsored by the Black Catholic Communities Multicultural Ministry of the Archdiocese.

This year's award recipient is **Robert Credle**. The **Archdiocese of Boston Black Catholic Choir** will be recognized with the Robert L. Ruffin Award (St. Mary of the Angels Choir vocalist **Mary Lawson** is a member of that choir.)

Past Healy award recipients include past and present St. Mary of the Angels parishioners: **Phillis Baker, Barbara Wilson, Ernest Alls, Alvin Shiggs, Tony Owens, Marty Williams, and Ann Grady**, who received the Robert L. Ruffin award.

Please consider joining other St. Mary of the Angels parishioners at this event. For more information and to reserve a ticket, go to: bit.ly/healydinner.

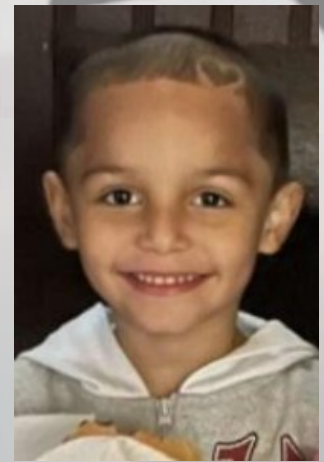
In Memory of all our brothers and sis



Our Lady of Lourdes

Aida Velazquez
Elisa Chacon Moya
Juan Avillan
Santo Baez
Jose Vazquez
Robert David Furcal Bautista
Hortensia Viasus
Eddy Sanchez
Maria Lopez
Venancia Ramos
Francisco Casilla Ruiz
Margarita De Jesus
Cirila Manaiza
Jose Pereira
Alcibiades Baez Paulino
Damaris Rosario Germosen
Marina Gonzalez
Fructuoso Colon
Robinson Ramon Peña
Nereida Jimenez de Luna
Alaexander Pertez
Rafael Ramos
Mireya Lora
Carmen Gozalez
Ismael Figueroa
Bolivar Bautista
Ana Cambochi
Anna Suncar

Ellen Nichols
Margaret Lynch
Raulene Denise Rose
Joseph Jr. Warren
Winston Pond
Maria Ria Smith
Joan West
Mary Lucier
Dianne Gouthro
Oliver Knight



Saint Mary of the Angels

Ismael Cruz
Clara Luz Hernandez
Mariluz Cotto-Otero
Olive Moore



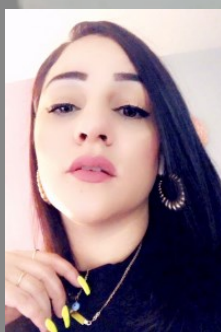
ive Parishes

ters who passed away this past year

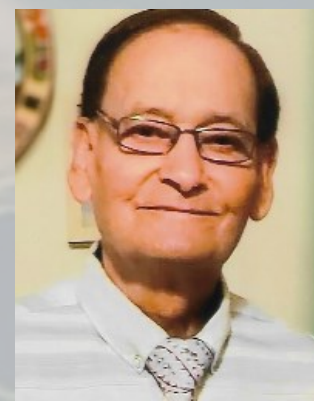


St. Thomas Aquinas

Angelica Marina Foster Segura
Carmen Teresa Vazquez Amparo de la Caridad Fernandez
Leodiel Nilson Hernandez
Juan Ruiz
Dinorah Marinez
Jose Soto Pimentel
Williams de la Puente



Linda Milliken
Robert M. Davis
Angel Campozano
Joan West
Collen Little
Teresa Fitzpatrick
Michael Leonard
Charlotte Griffis
Kenneth Stevens
Ann Stevens
Eric Keith McCluskey
Israel Gonzalez
James Jordan
Regina Jordan
Paul Richard Yocas
Maritza Alcantara



Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
J. Simon Pierre, Custodian

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - *Horas de oficina*
Monday - Friday 9:00am—3:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for -
Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***